

Глава 21: Возвращая долг (2)

Переводил и редактировал Komik. Приятного аппетита ^_^

После лёгкого прохождения через ворота города-головоломки, карета Золотой Черепахи семьи Хенитусе следуя указаниям дворецкого Ганса направилась к гостинице.

- Он меньше, чем Западный город.

- И вправду. Меньше.

Кейл кивнул, соглашаясь с замечаниями Оу и Хонга и выглянул из кареты.

"Он же не последует за мной в город?"

По словам Чхоль Хана, Чёрный Дракон всё время следовал за ними и по утрам приносит еду, после чего убегал.

«Разве это не мило? Дракон как маленький ребёнок, который не потерял свою невинность, даже после такой ужасной жизни.»

«"... невозможно."»

Так думал Кейл, когда Чхоль Хан говорил с ним с улыбкой на лице.

Если бы Чхоль Хан увидел, как Дракон за мгновение уничтожает гору, он бы не использовал такое слова как 'мило', чтобы описывать его.

Дракон говорил, что ненавидит людей, поэтому Кейл не понимал, почему он делает это. Подобное развитие событий было чрезвычайно обременительным для Кейла. Он совсем не ожидал такого.

Кейл думал, что учитывая его возраст, Дракон уйдёт подальше и создаст собственное логово, чтобы спокойно увеличить свою силу. Кейл надеялся, что, окрепнув, Дракон уничтожит поместье Маркиза до начала войны на континентах. Это бы продлило мирное время на территории Хенитусе.

- ТСК.

Кейл цокнул, отчего котята, которые взволнованно смотрели в окно, вздрогнули, после чего подошли к нему. Казалось, они увидели что-то странное снаружи, и у них возник вопрос.

- Перед каждым домом стоит каменная башня.

- Очень-очень странно.

Кейл небрежно ответил им.

- Это город Каменных башен.

Город-головоломка славился древними руинами с множеством Каменных башен, но он также был известен тем, что перед каждым домом можно было увидеть небольшую Каменную башню.

Люди этого города делали небольшую бороздку за окнами, чтобы создать небольшую Каменную башню. Конечно их нельзя было называть полноценными Каменными башнями, потому что они обычно были сделаны не более чем из десяти камней, но такие Каменные башни формировались в разных формах, основанных на личности владельцев домов.

Вот почему было вполне естественно, что перед роскошной гостиницей, в которую прибыл Кейл, также находилась Каменная башня.

- Мы остановимся здесь?

Ганс моментально ответил на вопрос Кейла, пока они шли за владельцем гостиницы. Ганс, казалось, был очень взволнован, идя с двумя котятками в своих руках.

- Да, сэр. Мы забронировали два дня для Чхоль Хана-нима и согласились заплатить остальную часть в зависимости от того, как долго мы пробудем здесь.

Рон на мгновение вздрогнул от слов Ганса, но быстро восстановился и последовал за ними с магической коробкой в руке. Ганс продолжил.

- Мы приехали прямо перед фестивальным сезоном Каменных Башен, поэтому цены за комнаты не такие уж большие.

Фестиваль Каменных Башен. Город-головоломка в настоящее время занимался подготовкой к фестивалю Каменных Башен, который должен пройти на следующей недели. Кейл небрежно сказал то, о чём он подумал.

- Здесь довольно мало камней, но Каменные Башни довольно изумительны. Очень странно.

- Я знаю причину этого.

"А?"

Кейл посмотрел на Ганса, который ответил на его бормотание.

- Из прошлых времён до нас дошла очень печальная, но поучительная история.

- Можешь не рассказывать, если она долгая.

Кейл не хотел слышать долгих историй. Однако Ганс продолжил говорить, по-видимому решив, что история не очень длинная. Группа, вошедшая в комнату Кейла, проводили дежурного и начали слушать рассказ Ганса.

- Эта история, скорее она больше похожа на легенду, о том, что произошло в древние времена.

- Древние времена?

Дежурный закрыл за собой дверь, и в комнате осталась только группа Кейла.

- Да. Древние времена.

- Продолжай.

Котята в руках Ганса завильали хвостами и начали смотреть на него, как будто их заинтересовала эта история. Рон безмолвно налил чашку лимонада из бутылки, которую он носил с магической коробкой, и передал Кейлу.

Кейл принял чашку лимонада в руку, уселся на диван, скрестив ноги, и кивнул подбородком Гансу, велев поторопиться и начать.

- Гм. В прошлом этот город был забыт Богом.

"Забыт Богом?"

Кейл ничего не знал об этой истории.

- Я впервые слышу об этом.

- Это потому, что Юный господин не изучал историю.

- ... Кажется, тебе нравится дерзить мне. Так ты продолжишь историю? Ммм?

Ганс поспешно отвёл взгляд от Кейла.

- Для великого дворецкого вполне естественно сообщать своему Господину о том, чего он не знает.

Затем Ганс начал рассказ.

- Я не знаю причину, почему этот город был позабыт Богом. Однако, именно после этого люди этого города начали собираться вместе, чтобы построить Каменные башни. Этим актом они хотели, чтобы их молитвы вместе с ветром достигли Бога, который забыл о них.

- Итак, у них получилось?

Ганс решительно ответил на вопрос Кейла.

- Нет.

Бог не послушал их.

- Ни одна из молитв не дошла. Именно поэтому в нынешнем Городе-головоломке нет ни одного храма.

- У них нет причин поклоняться Богу, который бросил их. И это всё?

- Ответ правильный! Наш юный господин и вправду умён и не нуждается в обучении.

- ... Ты хочешь, чтобы тебя ударили?

Ганс отвернулся от Кейла, и посмотрел на далёкую гору, продолжив.

- Гмм. В любом случае, вместо храмов у них Каменные башни. Эти Каменные башни представляют собой обещание. Обещание между людьми, а также обещание самим себе.

- Какое обещание?

Ганс начал объяснять странное правило, которому следовали в Городе-головоломке.

- Человек, который исполнит своё желание, разрушит свою Каменную башню.

Кейл неосознанно улыбнулся.

- Какой интересный город.

- Вы тоже так думаете? Раз они были оставлены своим Богом, они должны были достичь всего своими силами. Акт разрушения их Каменной башни это своего рода 'преодоление'.

Кейлу очень понравился акт разрушения Каменной башни. Затем он вспомнил о многочисленных Каменных башнях перед домами.

- Каменные башни созданы не для того, чтобы искать помощи у Бога.

- Верно. Это скорее представление их собственной решимости.

Сами Каменные башни имели большое значение, даже если бы их никогда не уничтожали.

- В конце концов, не Бог исполняет их желания.

- Да. Вы правы. Хотя это печально, что их забыли, эта история также даёт людям надежду.

Кейл небрежно сказал Гансу, который ему отвечал.

- Посмотри вниз.

- Простите?

Увидев, что Ганс непонимающе замер, Кейл указал пальцем на его грудь.

- Похоже, котята рассержены.

- Что?

Ганс опустил голову и ахнул, широко раскрыв глаза. Котята были разгневаны и обнажали зубы. Золотые зрачки, смотревшие на Ганса, были порочны.

- Боже. Почему наши котята-нимы так злятся? Вы хотите ещё вяленого мяса?

Ганс нежно улыбнулся и выпустил котят из рук. Так как он до сих пор не знал об их личностях, он просто предположил, что они были злы, потому что были голодны. Однако котята злились не из-за этого. Кейл вспомнил то, что ему недавно говорили брат и сестра.

«Я слышала кое-что от Ганса.»

«Ганс недавно сказал это.»

«Если загадать желание в Каменной башне, оно сбудется.»

«Он сказал, что Каменные башни красивые.»

*Стук. Стук.

Оу была зла, выпуская когти, в то время как хвост Хонга яростно стучал по полу. Они злились, что Ганс солгал им о Каменной башне, но Ганс неправильно воспринял их гнев.

- Ах, наши драгоценные котята-нимы. Я схожу за вкусными закусками для вас! Юный господин, могу я сходить кое-что купить для них?»

- Иди, можешь остаться снаружи.

- Я вернусь очень быстро.

Ганс сказал, что быстро вернётся, но всё же сначала убедился, что багаж был аккуратно доставлен, после чего как ветер, исчез.

- Рон, ты тоже можешь отдохнуть.

Рон всё ещё оставался в комнате. Он повернулся к Кейлу и показал любезную улыбку.

"У меня плохое предчувствие."

Кейл правда ненавидел улыбку этого старика. Каждый раз его улыбка заставляла Кейла испытывать больший дискомфорт, чем обычно. Рон подошёл к креслу, на котором сидел Кейл, после чего заговорил.

- Чхоль Хан-ним уедет через два дня?

- Да.

Кейл вдруг о чём-то подумал и улыбнувшись, спросил.

- Что? Не хочешь его отпускать? Ты хочешь поехать с ним?

Доброжелательная улыбка Рона стала ещё шире.

- Зачем мне оставлять вас и идти куда-то ещё, Юный господин? Мне нравится быть рядом с вами.

Эти слова вызвали у Кейла озноб.

- Но мне жаль, что он не сможет и дальше путешествовать с нами до столицы. Мне нужно ещё о многом поговорить с ним, прежде чем он уедет. Бироку тоже, наверное, будет грустно расставаться с ним.

Однако услышав следующие слова Рона, выражение Кейла стало немного лучше. На самом деле он не обращал на это внимание, потому что это раздражало, но похоже, уровень дружбы между Роном, Чхоль Ханом и Бироком неплохо развився.

Чхоль Хан был трудным в общении, но если он сильно ненавидел кого-то, то даже не говорил бы с ними. Кейл подумал о своём плане и лукаво улыбнулся.

- Что ж, вы можете снова увидеться в столице, и пообщаться.

"А потом вы трое покинете это королевство и отправитесь в королевство Розалин. Как тебе такое? Звучит неплохо, не правда ли?"

Кейл не сказал последней части вслух, начав ухмыляться, а Рон улыбнулся ещё шире.

- Я с нетерпением жду, когда мы все вместе встретимся с Чхоль Ханом в столице. Единственное желание этого старика - чтобы все благополучно прибыли туда.

Кейл не верил ни единому слову Рона. 'С нетерпением жду этого' или 'желаю, чтобы все благополучно прибыли туда'. Такие эмоции были невозможны для такого старика.

Котята также фыркнули, глядя на Рона. Оу и Хонга раздражало, что Рон за спиной Кейла продолжал пытаться обучить их навыкам убийства, которые они уже знали.

- ... Можешь идти.

Кейл легко избавился от присутствия Рона в комнате.

- Ганс - обманщик!

- Я доверял этому дворецкому!

Брат и сестра, наконец, выпустили свой гнев в то время как Кейл проигнорировал их, глядя в окно.

Кейл смотрел в сторону пещеры в углу Города-головоломки. В этой пещере была недостроенная Каменная башня и Жизненная Сила Сердца. В пещере также должен был быть маленький домик.

"Разве в романе не говорилось, что он дожил до 150 лет?"

Это была сила, которую древнее существо оставило после естественной смерти от старости. Умерший человек думал, что его сила - это проклятие.

Кейл встал со своего места, немного поправил одежду и открыл дверь.

- Боже!

Прямо за дверью оказался Ганс. Увидев заместителя дворецкого, который бежал назад с руками, полными вяленого мяса, Кейл сказал.

- Пойдём посмотрим на Каменные башни.

Уши котят дёрнулись. Внутреннее Кейл ухмыльнулся при виде бегущих к нему Оу и Хонга, как будто они никогда и не злились, после чего начал выбирать людей, которые пойдут с ним.

- Пойдём только мы и Чхоль Хан. О, Оу и Хонга тоже возьмём с собой.

Человек, который умер в возрасте 150 лет, хотел закончить Каменную башню в той пещере, собирающей ветер.

"В прошлый раз это было дерево, теперь это ветер?"

В центре пещеры находился ураган, который появился из ниоткуда. Старик потратил более 100 лет, пытаясь построить Каменную башню в эпицентре этого урагана. Однако ему это не удалось.

Ну, старик всегда разрушал свою Каменную башню, когда она уже практически была завершена. Он повторял это снова и снова, пока однажды не умер, построив её только

наполовину.

Какое желание было у того древнего старика? Кейла это не волновало. Он просто хотел посмотреть на Каменные башни и подготовиться.

"Я должен сделать её отличной."

Он в любом случае должен был построить её, поэтому он хотел чтобы его Каменная башня имела приличный вид. Он также собирался заранее увидеть некоторых людей, в руинах Каменных башен.

Немного позже Кейл, два котёнка, Чхоль Хан и Ганс прибыли к входу в руины Каменных башен. Они не взяли с собой экипаж, на котором был изображён символ семьи Хенитусе, и на Кейле была шляпа, которую он надел под предлогом, что ему не нравился солнечный свет.

"Они и вправду всё ещё здесь."

Лишь войдя в руины, он нашёл людей, которых искал. Кейл украдкой спрятался за Чхоль Ханом и Гансом.

Неподалёку от них находились мужчина и женщина. Мужчина был в инвалидной коляске, при этом женщина толкала инвалидную коляску к входу руин, где также был выход.

Они не заметили скрытого взгляда Кейла и спокойно покинули руины.

Мужчина слегка повернул голову к женщине и спросил:

- Почему ты захотела сегодня прийти сюда?

- Я не знаю, может это послание от Бога или же просто чёрттов сон, но в течение последних нескольких дней мне снилось одно и то же, чтобы сегодня я пришла сюда. В моём сне говорилось, что появится наш будущий благодетель, если мы придём в руины. И что-то о том, что даже Бог не знает, что будет делать этот благодетель, кроме того факта, что он появится в этих руинах сегодня.

- То-есть, есть человек, действия которого не может предсказать даже Бог?

- Кто знает? Половина из того, что говорит Бог - дерьмо собачье. Полная чушь.

Женщина с короткими каштановыми волосами улыбалась с взглядом досады.

- Чуть собачья? И это ты о голосе Бога. Кроме того, разве это не секрет, что ты можешь слышать послания от Бога?

Ответивший мужчина был старшим сыном семьи Маркиза Стэна, Тейлор Стэн.

- Не похоже, что в городе-головоломке есть другие священники. И кого волнует слово Господне? Кормит ли нас Бог? Как может существовать благодетель для таких, как мы? Это смешно. Я голодна. Пойдём поедим.

Женщина, которая выглядела раздражённой, была близким другом Тейлора, Кейдж, женщиной, которую в будущем назовут сумасшедшей жрицей. Тейлор ответил Кейдж серьёзным выражением лица.

- Кейдж, мне вдруг захотелось выпить пива.

- Правда? А я хочу копчёную свинину.

Они посмотрели друг на друга с серьёзными выражениями лиц. Тейлор указал пальцем вперёд и серьёзно сказал.

- Какая отличная комбинация. Пойдём. Сегодня я угощаю!

- Боже мой, ты угощаешь?! Тогда эта жрица сделает всё возможное, чтобы сопроводить тебя!

Начав двигаться они оба засмеялись.

Кейл не мог слышать их разговор, потому что был далеко, но он видел лица этих двух людей, которые всё ещё могли смеяться, находясь в отчаянной ситуации.

"Я запомнил их."

Так как они не знали его личности, Кейл просто должен был убедиться, что в будущем будет избегать их. (П.п. Вангую - у него это не получится ^_^)